

1. FELADAT: INTERJÚ

Az interjú témaköreit itt tekintheti meg:

<http://tarsalkodo.kodolanyi.hu/felkeszules/szobeli/angol-szobeli-temakorok>

2. FELADAT: SZEREPJÁTÉK

Vizsgáló: Külföldi barátja (a vizsgáztató) meséli Önnek, hogy az interneten olvasott arról, hogy nemrégiben magyar tinédzserek súlyos bűncselekményt követtek el. Ennek kapcsán Önök most a fiatalkori bűnözésről beszélgetnek. Válaszoljon barátja kérdéseire.

Vizsgáztató: Magyar barátjának (a vizsgálónak) elmeséli, hogy az interneten olvasott arról, hogy nemrégiben magyar tinédzserek súlyos bűncselekményt követtek el. Ennek kapcsán Önök most a fiatalkori bűnözésről beszélgetnek. Tegye fel barátjának a következő kérdéseket:

“Mennyire súlyos probléma a fiatalkori bűnözés Magyarországon?”

“Mik lehetnek az okai a fiatalkori bűnözésnek Magyarországon?”

“Hogyan kellene megbüntetni a fiatalkorú elkövetőket? Be kellene börtönözni őket? Miért?”

“Kinek a felelőssége az, hogy minél kevesebb hasonló eset legyen, mint amiről az interneten olvastam?”

“Ki(k) és mit tudnak tenni azért, hogy büntetésük letelte után ezeket a fiatalokat segítse a társadalomba történő visszailleszkedésben?”

3. FELADAT: KÖZVETÍTÉS ANGOLRÓL MAGYARRA

*Kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi angol nyelvű szöveget és készüljön fel a szöveg információinak **magyar nyelvű összefoglalására**. A felkészülés során csak a vizsgahelytől kapott papíron jegyzetelhet. A feladat megoldásához **szótárt nem használhat**. A felelete során csak jegyzeteit használhatja, ezt a szöveget nem.*

Basic Steps Toward Work-Life Balance

For most people, meeting the demands of a career and a personal life is an ongoing challenge, especially at a time when many companies expect more and more from their staff members. In fact, more than 3% of all US employees are working from home at 2 a.m. every night.

Achieving the ideal “work-life balance” can often feel like an impossible goal, especially for people who strive to give everything 100%. Experts studying workplace culture emphasize that a few steps can help you to be more conscious.

First, prioritize. Consider all the things that compete for your time, and decide what to keep and what to neglect. Secondly, if your firm allows employees to telecommute, consider working from home a few days a week. By eliminating commuting and getting ready for work, you could gain about three extra hours. Thirdly, remember that iPhones and other devices exist to make your life easier, not to rule it. Identify certain times, like dinner, when your household must remain tech-free.

Set up your rules and try to obey them. This doesn't make you inflexible or unproductive; it just allows you to be more in control of how you manage your private and professional life.

4. FELADAT: KÖZVETÍTÉS MAGYARRÓL ANGOLRA

*Kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi magyar nyelvű szöveget és készüljön fel a szöveg információinak **angol nyelvű összefoglalására**. A felkészülés során csak a vizsgahelytől kapott papíron jegyzetelhet. A feladat megoldásához **szótárt nem használhat**. A felelete során csak jegyzeteit használhatja, ezt a szöveget nem.*

A TV rabul ejt

Azt mondják, a tévé információt közvetít, és a világot hozza a lakásodba. Az éremnek persze van másik oldala is: a televízió féligazságokat közöl és megszépíti a valóságot.

Emberek milliói izgulnak nap mint nap a valóságshow-k szereplőjéért, vagy hogy ki lesz az év hangja. Sokan állítják, hogy a hétköznapi zaklatottsága elől időnként jó érzés a televízió által közvetített világba menekülni.

Sajnos a gyerekek egyre több időt töltenek a televízió előtt. A kutatók szerint ez például gyengébb olvasási teljesítményhez, rosszabb problémamegoldáshoz vagy falánksághoz is vezethet.

„Pszichológusként és édesanyaként egyaránt úgy gondolom, hogy a tévézés csakúgy, mint a cigaretta, vagy az alkohol, olyasmi, amire rá lehet szokni”- mondja Győrfi Anna gyermekpszichológus. „Egyszer csak azt vesszük észre, hogy egyre több időt töltünk a televízió előtt, már nem tudunk ésszerűen élni vele, olyan műsorokat is végignézzük, melyeket tulajdonképpen az első perctől kezdve ununk. Ha azonban a tévét eltávolítjuk a lakásból, hiánya elvonási tüneteket¹ okoz.”

Jó tanácsként érdemes megfogadni: ne hagyjuk a gyereket egyedül műsort nézni, és ne legyen a gyerekszobában külön készülék. Ilyen esetekben ugyanis nem tudjuk ellenőrizni, hogy mit néz, és ha kérdése van, nem tudunk rá válaszolni. Lát születést, halált, háborút vagy szerelmet, mely jelenségek még ismeretlenek számára. Természetesen vannak hasznos műsorok is, mint egyes mese- és ismeretterjesztő filmek, de csakis szülő jelenlétében nézhessék ezeket, így a látottak könnyebben feldolgozhatóak.

¹ withdrawal symptoms (angol)